



**QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA))**

**IMHALLEF**

**Onor. Abigail Lofaro LL.D., Dip. Stud. Rel.,  
Mag. Jur. (Eur. Law)**

Illum 5 ta' Lulju, 2017

Rikors Guramentat numru : 13/17 AL

A W B

vs

**C D V L**  
(Nru. tal-Karta tar-Residenza Kroata .....), u  
N D V u b'digriet tad-

29 ta' Mejju 2017 I-Avukat Dr Benjamin Valenzia u  
il-PL Gerald Bonello gew nominati bhala kuraturi deputati  
sabiex jirraprezentaw lill-minuri R V L u  
id-Direttur Registru Pubbliku

Il-Qorti:

Rat ir-rikors guramentat ipprezentat mill-attur, li permezz tieghu  
ppremetta :

1. Illi r-rikorrenti A W. B u l-konvenuta N De V kellhom relazzjoni intima waqt li l-istess konvenuta kienet mizzewga ma l-konvenut C D V L. N De V kienet qalet lir-rikorrenti li hi kienet iddivorzjata. Kien biss wara li harget

tqila li stqarret li kienet ghada mizzewga lill-konvenut C D V L;

2. Illi minn l-imsemmija relazzjoni li kellu ir-rikorrenti mal-konvenuta N De V twieledet R V L fil-31 ta' Awwissu 2015;
3. Illi meta twieldet l-imsemmija minorenni gewwa l-ishtar St James gie ddikjarat mill-omm li l-missier huwa l-esponenti, hekk kif jirrizulta mic-certifikat hawn anness u mmarkat bhala Dok A;
4. Illi waqt it-tqala tal-minorreni l-esponenti kien ghamel komunkazzjoni mas-sur Mario Ellul, principal tad-dipartiment tal-passaporti u registratori civili, sabiex R tigi registratta fuq il-missier bijologiku, hawn esponenti, hekk kif jirrizulta mill-emails hawn annessi u mmarkati bhala Dok B;
5. Illi s-sur Mario Ellul kien idderigga lill-esponenti jagħmel komunikazzjoni mad-Deputat Registratur Janet Calleja sabiex issir seduta quddiem l-Onorabbi Imhallef Emeritus Joseph Galea Debono. Fil-kors ta' din il-kommunikazzjoni l-konvenuti t-tnejn ikkonfermaw permezz ta' email li l-missier bijologiku tal-minorenni huwa fil-fatt l-esponenti (vide Dok C);
6. Illi sabiex jigi kkonfermat dan l-istat ta' fatt il-partijiet kollha qablu li jagħmlu test tad-DNA fejn ittieħdu kampjuni tal-esponenti, ta' l-konvenuti, u tal-minuri R. F'din il-procedura l-omm kienet irregistrat lill-binta bl-isem R Mitra B, hekk kif jirrizulta mid-dokumenti hawn annessi u mmarkati bhala Dok D. Ir-rizultat tat-test datat 7 ta' Ottubru 2015 jikkonferma li l-missier bijologiku tal-minorreni huwa fil-fatt l-esponenti u mhux ir-ragel ta' l-omm C D V L (vide Dok D);
7. Illi minkejja dawn il-fatti kollha fl-14 ta' Ottubru 2015 l-konvenuta N D V rregistrat l-minorenni fuq zewgha C D V L, hekk kif jirrizulta mic-certifikat hawn annaess u

- mmarkat bhala Dok E. Dan carament sar sabiex l-konvenuta N D V ikollha kontroll fuq r-ragel tagħha u sabiex tkun tista tagħmel passport Kroat lill-minorreni u titlaq minn Malta mingħajr il-permess jew kunsens tal-esponenti;
8. Illi l-esponenti gie awtorizzat jipprocedi b'din il-kawza permezz ta' digriet ta' din l-Onorabbi Qorti datat 19 ta' Jannar 2017, digriet numru 521/16, li qiegħed jigi hawn anness u mmarkat bhala Dok F;

Talab għar-ragunijiet kollha premessi li l-konvenuti jghidu ghaliex din il-Qorti m'ghandhiex :

1. Tiddeciedi u Tiddikjara illi l-minuri R V L hija il-wild naturali tal-esponenti;
2. Tordna għalhekk lill-konvenut Direttur tar-Registru Pubbliku jhejj i-korrezzjoni fl-att ta' twelid bin-numru li jmiss tal-iskrizzjoni 5143 tal-minuri R V L, billi jigu kkancellati minn kull fejn jinsabu mnizzla fl-istess att tat-twelid, il-konnotati kollha tal-konvenut C D V L, kif ukoll tordna li jigi registrat l-esponenti A B in vista tal-ewwel talba u jekk mehtieg f'kull att iehor relattiv u sussegamenti;
3. Tordna illi kunjom l-minuri jinbidel u jigi bhal dak ta' missiera "B";
4. Tordna lill-istess konvenut Direttur tar-Registru Pubbliku johrog att ta' twelid iehor hekk kif korrett;

Bl-ispejjez kontra l-konvenuti jew min minnhom illi minn issa ngunti għas-subizzjoni.

Rat il-lista tax-xhieda tal-attur;

Rat ir-risposta guramentata tal-konvenut Direttur tar-Registru Pubbliku, li permezz tagħha eccepixxa :

1. Illi preliminarjament l-esponent jirrileva li l-Avukat Ĝeneral ma ġiex notifikat skont kif jiprovdi **l-Artikolu 181B (3) tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta**. Isegwi għalhekk illi t-terminu għall-preżentata tar-risposta għadu ma bediex jiddikorri;

2. Illi huwa indispensabbi għall-integrita' tal-ġudizzju li ġialadarba l-minorenni R V L hija parti mill-kawża istanti, din l-istess minorenni għandha tkun rappreżentata ad *item* minn kuratur jew tutur mill-Qorti sabiex l-interessi tal-minorenni jiġu salvagwardjati skont id-disposizzjonijiet tal-**Artikoli 781, 782 u 783 tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta**;

3. Illi preliminarjament, l-esponent jirrileva li fuq il-mertu, l-esponent mhuwiex edott mill-fatti li ġew iddikjarati fir-rikors ġuramentat;

4. Illi stante li l-attur ma spċifikax abbaži ta' liema artikolu tal-liġi huwa qed jintavola dan ir-rikors ġuramentat, l-esponent qed jassumi illi l-kawża istanti qed issir ai termini tal-Artikolu 77A tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta. Dan l-Artikolu jispecifika illi primarjament, sabiex l-attur jiġi ddikjarat bħala l-missier naturali tal-wild, huwa jrid jipprova tali fatt billi *inter alia* l-partijiet jissottomettu ruħhom għat-testijiet ġenetiċi. Fil-fatt l-attur irnexxielu jagħmel dan u ġie stabbilit hekk kif jidher mid-dokumenti annessi mar-rikors ġuramentat illi l-attur huwa fil-fatt il-missier biologiku tal-minuri R V L;

5. Illi l-attur qed jisħaq illi 'gie awtorizzat jiprocedi b'din il-kawza permezz ta' digriet ta' din l-Onorabbi Qorti datat 19 ta' Jannar 2017, digriet numru 521/16, li qiegħed jigi anness u mmarkat bħala Dok F. Dan id-dokument ma kienx anness mar-rikors ġurmantat li bih ġie ppreżentat u nnotifikat l-esponent. Għaldaqstant l-esponent huwa tal-umli fehma illi l-attur irid ifornixxi lill-esponent b'kopja ta' dan id-digriet, salv pero' illi f'każ illi l-attur ma jottemporax ruħu, l-esponent jirriżerva d-dritt tiegħu illi ikun jista' jissolleva l-eċċeżzjoni li l-proċeduri istanti ma jistgħux jitkomplew. Dan għaliex, l-attur ma jkunx kiseb l-awtorizzazzjoni meħtieġa minn din l-Onorabbi Qorti ai termini tal-Artikolu 77C tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta stante li t-terminu ta' sitt xhur mit-twelid tal-minorenni R V L skada u għaldaqstant

tali awtorizzazzjoni hija ta' importanza kbira fil-kawża odjerna sabiex l-attur ikun jista' jiprocedi bil-proċeduri istanti abbaži tal-Artikolu 77A tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

6. Illi, dejjem mingħajr preġudizzju għal premess, ir-rikorrenti jrid fl-istess waqt jegħleb il-presunzjoni legali maħluqa bis-saħħha tal-**Artikolu 81 tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta** billi adegwatament u konvinċentement juru li l-pussess ta' stat tal-minorenni R V L ma jaqbilx mal-att tat-twelid tiegħu;

7. Illi bla preġudizzju għas-suespost, f'każ li din l-Onorabbli Qorti tilqa' t-talbiet tar-riorrent, l-esponent jinvita lill-istess A W. B sabiex permezz ta' notajispeċifika d-dettalji personali kollha tiegħu, senjatament (1) l-isem u l-kunjom, (2) id-dokument tal-Identità, (3) l-età tiegħu meta twieldet il-minuri R V L, (4) il-post tat-twelid tiegħu, (5) il-post ta' residenza tiegħu meta twieldet l-imsemmija Rakela, (6) isem u kunjom ta' missieru u (7) jekk l-imsemmi missier patern kienx għadu ħaj meta twieldet t-tifla R V L. Tali informazzjoni hija meħtieġa biex tiġi eventwalment inserita fl-Atti tat-Twelid tal-fuq riferitha R V L bin-numru progresiv ħamest elef, mijja u tlieta u erbgħin tas-sena elfejn u ħmistax (5143/2015);

8. Illi bla preġudizzju għas-suespost il-partijiet kontendenti għandhom jiddeċiedu b'mod definitiv liema kunjom għandha tassumi R V L a tenur tal-**Artikolu 92 (6) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta**;

9. Illi subordinatament, dejjem bla ħsara għal dak fuq imsemmi, f'każ li din l-Onorabbli Qorti tilqa' t-talbiet tar-riorrenti huwa importanti li l-kelmiet 'the said' li jinsabu qabel isem C D V L, senjatament taħt il-kolonna u fir-ringiela fejn hemm indikati t-tagħrif dwar l-omm għandhom ukoll jiġu kkanċellati mill-Atti tat-Twelid bin-numru tar-registrazzjoni ħamest elef, mijja u tlieta u erbgħin tas-sena elfejn u ħmistax (5143/2015);

10. Illi finalment dejjem mingħajr preġudizzju għas-suriferit, l-esponent jissottometti li fi kwalunkwe każ l-azzjoni tar-riorrenti mhijiex attribwibbli għal xi għemil jew nuqqas ta' aġir ta' l-

esponent u għalhekk huwa m'għandux jiġi assogġġettat għall-ispejjeż tal-kawża istanti;

### 11. Salv ecċeżzjonijiet ulterjuri.

Bl-ispejjeż kontra r-rikorrenti li qiegħdin jiġu ingunti in subizzjoni.

Rat il-lista tax-xhieda tal-konvenut Direttur tar-Registru Pubbliku;

Rat ir-risposta guramentata tal-konvenut C D V L, li permezz tagħha eccepixxa :

1. Illi jaqbel illi l-minuri R V L għandha tigi ddikjarata bhala l-wid naturali tar-rikorrenti A B u dan billi l-esponenti jiġi ddikjarat illi m'huwiex il-missier bijologiku tagħha. Dan jingħad in vista tar-rizultati tat-testijiet tad-DNA u in vista tal-fatt li l-esponenti kien fl-impossibilita fizika li jghammar mal-omm a tenur ta' Artikolu 77 ta' Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta, peress illi fit-terminu mogħti fl-artikolu surreferit, kienu qiegħdin jghixu f'pajjizi differenti (annessi Dok A u Dok B);
2. Illi ma joggezzjonax illi l-konvenut Direttur tar-Registru Pubbliku jhejj i-korrezzjoni fl-att ta' twelid bin-numru tal-iskrizzjoni 5143 tal-minuri R V L, u dan billi jigu kkancellati minn kull fejn jinsabu mnizzla fl-istess att ta' twelid, il-konnotati kollha tal-esponenti, kif ukoll illi l-Qorti tordna kull modifika ohra in vista tal-ewwel talba u jekk mehtieg, f'kull att iehor relattiv u sussegwenti;
3. Illi ma joggezzjonax għat-tielet talba fis-sens illi l-kunjom tal-minuri għandu jinbidel u ma għandux jibqa' dak tal-esponenti;
4. Illi jaqbel mar-raba' talba;
5. Illi m'għandux ibagħti l-ispejjeż ta' din il-kawza stante illi hu ma għandu ebda tort f'din ir-registrazzjoni peress illi kien id-Direttur tar-Registru Pubbliku li għamel din ir-Registrazzjoni ab bazi ta' prezunzjonijiet li johorgu mil-ligi.

Bl-ispejjez kontra r-rikorrent u l-konvenuti l-ohrajn jew minn minnhom.

Rat il-lista tax-xhieda tal-konvenut C D V L;

Rat illi l-konvenuta N de V, minkejja li ġiet debitament notifikata, ma ppreżentat ebda risposta ġuramentata; Illi għalhekk hija kontumaċi;

Rat ir-risposta ġuramentata tal-Avukat Dottor Benjamin Valenzia u l-Prokuratur Legali Gerald Bonello bħala kuraturi deputati għall-minuri R V L , li permezz tagħha huma eċċepew:

1. Illi huma mhumiex edotti mill-fatti.
2. Għall-bqija jirrimettu ruħhom specjalment in vista tad-DNA tests.

Salv eċċeżżjonijiet oħra permissibbli skont il-liġi, specjalment in vista tal-fatt li l-kuraturi mhumiex edotti mill-fatti.

Rat il-lista tax-xhieda tal-Avukat Dottor Benjamin Valenzia u l-Prokuratur Legali Gerald Bonello bħala kuraturi deputati għall-minuri R V L.

Rat l-affidavit tal-attur, id-dokumenti kollha minnu esebiti kif ukoll l-affidavits tax-xhieda minnu prodotti partikolarment ta' Dr. Marisa Cassar u ta' Paul Sultana;

Rat l-atti kollha tal-proċediment;

Rat illi l-kawża ġiet differita għas-seduta odjerna sabiex tingħata s-sentenza;

## **Preliminari**

Il-Qorti tibda billi tirrileva illi l-ewwel eċċeazzjoni sollevata mill-konvenut Direttur tar-Registru Pubbliku ġiet minnu rtirata fl-udjenza tas-7 ta' Marzu 2017<sup>1</sup>;

Illi t-tieni eċċeazzjoni preliminari sollevata mill-konvenut Direttur tar-Registru Pubbliku ġiet sorvolata bid-digriet ta' din il-Qorti tad-29 ta' Mejju 2017<sup>2</sup>, fejn il-Qorti nnominat lill-Avukat Dottor Benjamin Valenzia u lill-Prokuratur Legali Gerald Bonello bħala kuraturi deputati għall-minuri R V L;

Illi inoltre, l-attur ottempora ruħu mar-rekwiżit tal-Artikolu 77C tal-Kodiċi Ċivili illi jesīġi li azzjoni bħal din odjerna ssir fi żmien sitt xhur mit-twelid tal-minuri jew fin-nuqqas, tintalab l-awtorizzazzjoni tal-Qorti, biex tkun intavolata l-azzjoni oltre t-trapass tas-sitt xhur. Huwa kiseb l-awtorizzazzjoni tal-Qorti permezz ta' digriet ta' din il-Qorti kif diversament presjeduta datat id-19 ta' Jannar 2017<sup>3</sup>.

## Provi

Permezz tal-affidavit tiegħu<sup>4</sup>, l-attur A W B spjega kif f'Ġunju tas-sena 2014 huwa beda relazzjoni intima mal-konvenuta N de V li kienet qaltlu li kienet iddivorzjata; Il-partijiet bdew jgħixu flimkien f'Berlin u sussegwentement hawn Malta. Iżda r-relazzjoni tagħhom bdiet tiddegenera illi sa Diċembru 2014, l-attur kien talabha titlaq minn daru. Il-konvenuta kienet tgħaddi minn mumenti qosra ta' instabbilita` mentali kbira u fi kliemu jkollha “*tantrums, mental outbursts, screaming and violence.*” F'Jannar 2015, kienet infurmatu li kienet tqila u huwa mill-ewwel ħa nteress f'din it-tqala u assistiha fil-vižti tat-tabib u wkoll fil-ħlas. Ftit wara t-twelid tat-tarbija R, l-partijiet interessati kienu ssottomettew ruħhom għnat-testijiet tad-DNA sabiex tkun ikkonfermata l-paternita` tal-minuri, fejn ġie kkonfermat li hija effettivament kienet bint ix-xhud. L-attur isostni li minkejja li kien qiegħed f'komunikazzjoni mal-Ufficċju tar-Registrazzjoni Ċivili

<sup>1</sup> Verbal fol. 63

<sup>2</sup> Fol. 101

<sup>3</sup> Kopja tiegħu tinsab esebita fol. 48

<sup>4</sup> Fol. 110

sabiex il-minuri tkun irregistrata f'ismu, l-attriċi kienet qabdet u rregistrata f'isem żewġha, meta x-xhud kien imsiefer minn Malta.

Rat iċ-ċertifikat tat-twelid tal-minuri maħruġ mill-isptar Saint James<sup>5</sup> fejn twieldet il-minuri R, illi fid-dettalji tal-missier hemm imniżżeż isem l-attur A B ta' nazzjonalita` Germaniza.

Rat ukoll il-korrispondenza elettronika<sup>6</sup> li għaddiet bejn l-attur Mario Ellul – principal fi ħdan id-Direttorat għall-Ufficċju tal-Passaporti u tar-Reġistrazzjoni Ċivili, N de V u C D V L, fejn sija l-attur A B kif ukoll il-konvenut C D V L kkonfermaw illi l-minuri R hija bint bijoloġika tal-attur. L-omm ukoll ikkonfermat illi missier bintha R, mwielda lilha fil-31 t'Awwissu 2015, huwa A W. B u mhux żewġha l-konvenut C D V L.

Rat ukoll id-dokument<sup>7</sup> esebit mill-istess konvenut C D V L li jikkonsisti f'dokument bankarju illi jindika li fiż-żmien tal-konċepiment tal-minuri, il-konvenut kien qiegħed jiżbanka l-flus regolarmen minn gewwa Zagreb. Fil-fatt, il-konvenut jinsisti li fl-istess żmien huwa kien fl-impossibilita` fiziċka li jgħammar ma' martu stante li kienu jgħixu f'pajjiżi differenti.

Rat ir-rapporti tad-DNA redatti minn Dr. Marisa Cassar ippreżentati fil-25 ta' Mejju 2017<sup>8</sup>. Dr. Cassar ikkonfermat bil-ġurament li hija ngħatat mingħand Paul Sultana il-kampjuni orali ta' N de V I.D. 129914(A), il-minuri R M B, A Wilhelm B u C D V L. Mill-kampjuni li ttieħdu saru żewġ testijiet: l-ewwel fejn ġie kkonfermat illi C D V L mhuwiex il-missier naturali tal-minuri R M B; it-tieni fejn ġie kkonfermat illi A W B huwa l-missier naturali tal-minuri R M B;

Rat illi l-imsemmi Paul Sultana kkonferma bil-ġurament<sup>9</sup> illi huwa ħa l-kampjuni orali ta' N de V I.D 129914(A), il-minuri R V L (D.O.B. 31/08/2015), A W. B I.D. 26273(A) u C D V L

---

<sup>5</sup> Fol. 11

<sup>6</sup> Fol. 12 et seq.

<sup>7</sup> Fol. 77 et seq.

<sup>8</sup> Fol. 81 et seq.

<sup>9</sup> Affidavit fol. 105

(Croatian I.D. 3119841). Huwa għaddha l-istess kampjuni lil Dr. Marisa Cassar.

Rat in-nota<sup>10</sup> tal-attur ippreżentata fl-1 ta' Ĝunju 2017, kif ukoll iċ-ċertifikat tat-twelid tiegħu, minn fejn jirriżultaw is-segwenti dettalji personali li ġew mitluba mill-Konvenut Direttur tar-Reġistru Pubbliku ai fini tar-reġistrazzjoni:

Isem: A W

Kunjom: B

Dokument tal-Identita`: Karta tal-Identita` Maltija nnumerata: 26273(A)

L-eta` tiegħu meta twieldet il-minuri: 48 sena

Imwied: Münster, il-Ġermanja

Residenti: Marsaxlokk

Isem u Kunjom missieru: K B

Hux ħaj jew mejjet meta twieldet il-minuri: Mejjet

## Konsiderazzjonijiet

Illi l-Qorti għandha quddiemha talba da parti tar-rikorrent relatata mal-paternita` ta' R V L, stante li l-attur jikkontendi li minkejja li R twieldet nhar il-31 ta' Awwissu 2015<sup>11</sup> u ciee' fi zmien meta l-intimati N de V u C D V L kienu għadhom legalment miżżeġin, l-istess R mhijiex bint l-imsemmi C iżda hija bintu. Proprju minħabba l-preżunzjonijiet legali naxxenti mil-liġi, partikolarment mill-Artikolu 67 tal-Kodiċi Ċivil<sup>12</sup> l-istess R ġiet imniżżla bħala l-wild naturali tal-intimat C D V L, qua żewġ omm it-tarbija. Għalhekk permezz ta' din il-kawża, ir-rikorrent qiegħed jitlob lill-Qorti sabiex tiddikjara li l-imsemmija R m'hijiex il-bint naturali tal-konvenut V L u sabiex sussegwentement isiru l-korrezzjonijiet neċċesarji fiċ-ċertifikat tat-twelid tagħha billi l-konnotati ta' C D V L jiġu kkanċellati minn fuq l-istess ċertifikat u jiġu sostitwiti bil-konnotati tal-attur bħala l-missier.

---

<sup>10</sup> Fol. 58

<sup>11</sup> Ara ċ-ċertifikat tat-twelid relativ esebit a fol. 44 tal-proċess

<sup>12</sup> Kapitolo 16 tal-Ligijiet ta' Malta

Rat is-Subtitolu I tat-Titolu II tal-Kodiċi Ċivili, illi jirrigwarda il-filjazzjoni tal-ulied imnissla jew imwielda matul iż-żwieġ, partikolarment I-Artikolu 77A, illi fuqu hija msejsa l-kawża odjerna. Dan jistipula:

**“77A. Bla īnsara għal dak li jiddisponi l-artikolu 81, kull min jgħid li huwa l-missier naturali ta’ tifel mwieled fiż-żwieġ, jew il-werrieta tiegħu jekk huwa jkun miet qabel ma jitwieleq it-tifel, jista’ jmexxi b’rikors ġuramentat quddiem il-qorti kompetenti kontra l-mara, ir-raġel u t-tifel, jew il-werrieta rispettivi tagħhom jekk xi ħadd minnhom ikun mejjet, sabiex huwa jiġi dikjarat bħala l-missier naturali tat-tifel u dan jekk kemm-il darba huwa jirnexxilu jiprova li fiż-żmien bejn it-tliet mitt ġurnata u l-mija u t-tmenin ġurnata qabel it-tweliż tat-tifel il-mara kienet wettqet adulterju miegħu u barra minn hekk jiprova xi fatt ieħor li jista’ wkoll ikunu testijiet u provi ġenetiċi u xjentifiċi li x’aktarx jeskludu lir-raġel tagħha bħala l-missier naturali tat-tifel.”**

Rat illi mill-atti jirriżulta illi l-attur A W B (K.I.26273A) huwa l-missier naturali ta’ R V L imwielda lill-konvenuta N d V nhar il-31 t’Awwissu 2015, u dana kif ġie stabbilit mit-testijiet ġenetiċi ta’ paternità` redatti minn Dr. Marisa Cassar<sup>13</sup>.

Rat illi mill-assjem tal-provi rriżulta illi fiż-żmien tal-konċepiment tal-minuri, l-konvenuti konjuġi V L kienu fl-impossibilita` fīzika li jikkonċepixxu tarbija stante li kienu jgħixu f’żewġ pajjiżi differenti, bil-konvenuta tirrisjedi hawn Malta mal-attur, u l-konvenut jirrisjedi fil-Kroazja.

Illi fil-mertu, l-każ kollu jdur jekk ir-rikorrent irnexxilux jiprova sal-grad rikjest mil-liġi li R hija l-wild naturali tiegħu u konsegwentement jiprova li hemm lok li jiġu megħluba l-preżunzjonijiet legali emanenti fil-liġi u li għall-anqas waħda miċ-ċirkostanzi komminati f’Artikolu 77A tal-Kodiċi Ċivili, ġja ċċitat, ġiet ippruvata.

---

<sup>13</sup> Rapporti esebiti fol. 40 u l-affidavit tagħha jinsab ukoll esebit fol. 81

L-aqwa prova f'kawżi bħal din huma t-testijiet xjentifici u genetiċi, li fil-każ odjern ikkonfermaw illi l-attur huwa l-missier bijologiku ta' R. It-test xjentifiku, hekk kif ikkonfermat bil-ġurament, jegħleb kull preżunzjoni legali relatata mal-paternita` tat-trabi m'nissla fiż-żwieg u jelimina kull dubju dwar l-istess paternita`. Għaldaqstant, il-provi miċjuba quddiem il-Qorti juru bl-aktar mod ċar u inekwivoku li R hija l-wild naturali tar-rikorrent u mhux tal-intimat C D V L. Illi għalhekk il-Qorti tara li m'hemm l-ebda raġuni għalfejn m'għandhiex tilqa' t-talbiet attrici.

Illi rigward il-kunjom li għandha tassumi l-minuri R, l-attur jikkontendi illi l-minuri għandha tassumi l-kunjom tiegħi B. Din it-talba m'hix qed tiġi kkontestata mill-partijiet l-oħra. Il-Qorti kkunsidrat li l-minuri għadha ta' eta` tenera ta' inqas minn sentejn, u għalhekk mhux ser ikun ta' detriment għaliha li tibdel kunjomha fi stadju daqshekk bikri fil-ħajja. Illi għalhekk il-Qorti ma ssib ebda oġgezzjoni li tawtorizza lill-minuri tassumi l-kunjom ta' missierha naturali, B. Għaldaqstant, il-Qorti, bl-applikazzjoni tat-tieni proviso tal-Artikolu 77C tal-Kodiċi Ċivili, qiegħda tawtorizza lil R sal-lum magħrufa bħala V L, biex tassumi l-kunjom B.

## DECIDE

Għal dawn il-motivi, il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi din il-kawża u tiddisponi mill-eċċeżzjonijiet tal-konvenuti billi:

1. Tiddikjara illi R M T P A magħrufa bħala R m'hijiex il-wild naturali u bijologiku tal-konvenut C D V L; iżda hija l-wild naturali u bijologiku tal-attur A W B;
2. Tordna lill-konvenut Direttur tar-Reġistru Pubbliku sabiex iħassar minn fuq iċ-ċertifikat tal-twelid tal-minuri nnumerat ħamest'elef mijja u tlieta u erbgħin tas-sena elfejn u ħmistax (5143/2015), kwalsiasi konnotazzjoni li tirreferi

għall-konvenut C D V L; Minflok, fil-kolonna bid-dettalji tal-missier, iniżżej id-dettalji tal-attur ossia:

Isem: A W

Kunjom: B

Dokument tal-Identita`: Karta tal-Identita` Maltija  
nnumerata: 26273(A)

L-eta` tiegħu meta twieldet il-minuri: 48 sena

Imwieleq: Münster, il-Ġermanja

Residenti: Marsaxlokk

Isem u Kunjom missieru: K B

Hux ħaj jew mejjet meta twieldet il-minuri: Mejjet

3. Tordna lill-konvenut Direttur tar-Reġistru Pubbliku sabiex iħassar minn fuq iċ-ċertifikat tal-tw eid tal-minuri nnumerat ġamex (5143/2015), il-kliem “the said” mill-konnotati tal-omm;
4. Tordna illi l-minuri R sal-lum magħruf bħala V L, mill-preżenti tassumi l-kunjom B.

Bl-ispejjeż ikunu sopportati mill-attur A W B u mill-konvenuta N de V fi kwoti ndaqs bejniethom, b'dan illi l-attur għandu provviżorjament iħallas id-drittijiet tal-Kuraturi Deputati.